Psa

Chapter 24

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

לְדָוִ֗ד	தாவீதுக்கு	H1732
מִ֫זְמ֥וֹר	சங்கீதம்	H4210
לַֽ֭יהוָה	யெகோவாவுக்கு	H3068
הָאָ֣רֶץ	பூமி	H0776
וּמְלוֹאָ֑הּ	அதன்-நிறைவும்	H4393
תֵּ֝בֵ֗ל	உலகம்	H8398
וְיֹ֣שְׁבֵי	குடியிருக்கிறவர்களும்	H3427
בָֽהּ׃	அதில்	

> தாவீதின் பாடல். பூமியும் அதின் நிறைவும், உலகமும் அதிலுள்ள குடிமக்கள் யாவும் யெகோவாவுடையவை.

2

כִּי־	ஏனெனில்-	
ה֭וּא	அவர்	H1931
עַל־	-மேல்	
יַמִּ֣ים	கடல்களின்	H3220
יְסָדָ֑הּ	நிறுவினார்-அதை	H3245
וְעַל־	ஆறுகளின்-மேலும்	
נְ֝הָר֗וֹת	நதிகளின்	H5104
יְכוֹנְנֶֽהָ׃	நிலைநிறுத்தினார்-அதை	

> ஏனெனில் அவரே அதைக் கடல்களுக்கு மேலாக அஸ்திபாரப்படுத்தி, அதை நதிகளுக்கு மேலாக நிறுவினார்.

3

מִֽי־	யார்-	H4310
יַעֲלֶ֥ה	ஏறுவார்	H5927
בְהַר־	மலையில்-	H2022
יְהוָ֑ה	யெகோவாவின்	H3068
וּמִי־	யார்-	H4310
יָ֝ק֗וּם	நிற்பார்	
בִּמְק֥וֹם	இடத்தில்-	H4725
קָדְשֽׁוֹ׃	அவர்-பரிசுத்தத்தின்	H6944

> யார் யெகோவாவுடைய மலையில் ஏறுவான்? யார் அவருடைய பரிசுத்த இடத்தில் பிரவேசிப்பான்?

4

נְקִ֥י	சுத்தமான	
כַפַּ֗יִם	கைகளுள்ளவன்	H3709
וּֽבַר־	தூய்மையான-	H1249
לֵ֫בָ֥ב	இருதயத்தின்	H3824
אֲשֶׁ֤ר	யார்	
לֹא־	உயர்த்தவில்லை-	H3808
נָשָׂ֣א	எடுக்கவில்லை	H5375
לַשָּׁ֣וְא	வீணுக்கு-	H7723
נַפְשִׁ֑י	அவன்-ஆத்துமாவை	H5315
וְלֹ֖א	ஆணையிடவில்லை	H3808
נִשְׁבַּ֣ע	ஆணையிட்டான்	H7650
לְמִרְמָֽה׃	வஞ்சகத்திற்கு	H4820

> கைகளில் சுத்தமுள்ளவனும் இருதயத்தில் தூய்மை உள்ளவனுமாக இருந்து, தன்னுடைய ஆத்துமாவை மாயைக்கு ஒப்புக்கொடுக்காமலும், பொய்யாக ஆணையிடாமலும் இருக்கிறவனே.

5
יִשָּׂא பெறுவான் H5375
בְרָכָה ஆசீர்வாதத்தை H1293
מֵאֵת யெகோவாவிடமிருந்து- H0854
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
וּצְדָקָה நீதியையும் H6666
מֵאֱלֹהֵי தேவனிடமிருந்து- H0430
יִשְׁעוֹ׃ அவன்-இரட்சிப்பின் H3468

> அவன் கர்த்தரால் ஆசீர்வாதத்தையும், தன்னுடைய இரட்சிப்பின் தேவனால் நீதியையும் பெறுவான்.

6
זֶה இது H2088
דּוֹר தலைமுறை H1755
)דרשו(தேடுகிறவர்கள் H1875
]דֹּרְשָׁיו[தேடுகிறவர்களின் H1875
מְבַקְשֵׁי தேடுகிறவர்கள் H1245
פָנֶיךָ உம்-முகத்தை H6440
יַעֲקֹב யாக்கோபே H3290
סֶלָה׃ செலா H5542

> இதுவே அவரைத் தேடி விசாரித்து, அவருடைய சமுகத்தை நாடுகிற யாக்கோபு என்னும் சந்ததி. (சேலா)

7
שְׂאוּ உயர்த்துங்கள் H5375
שְׁעָרִים வாசல்களே H8179
רָאשֵׁיכֶם உங்கள்-தலைகளை
וְהִנָּשְׂאוּ உயர்ந்திருங்கள் H5375
פִּתְחֵי வாயில்கள் H6607
עוֹלָם நித்தியத்தின் H5769
וְיָבוֹא வருவாராக- H0935
מֶלֶךְ ராஜா H4428
הַכָּבוֹד׃ மகிமையின் H3519

> வாசல்களே, உங்களுடைய தலைகளை உயர்த்துங்கள்; நித்திய கதவுகளே, உயருங்கள்; மகிமையின் இராஜா உள்ளே நுழைவார்.

8
מִי யார் H4310
זֶה இந்த H2088
מֶלֶךְ ராஜா H4428
הַכָּבוֹד மகிமையின் H3519
יְהוָה யெகோவா H3068
עִזּוּז பலமுள்ளவர் H5808
וְגִבּוֹר வல்லமையுள்ளவர் H1368
יְהוָה யெகோவா H3068
גִּבּוֹר வல்லமையுள்ளவர் H1368
מִלְחָמָה׃ யுத்தத்தின் H4421

> யார் இந்த மகிமையின் இராஜா? அவர் வல்லமையும் பராக்கிரமமும் உள்ள யெகோவா; அவர் யுத்தத்தில் பராக்கிரமமும் உள்ள கர்த்தராமே.

9
שְׂאוּ உயர்த்துங்கள் H5375
שְׁעָרִים வாசல்களே H8179
רָאשֵׁיכֶם உங்கள்-தலைகளை
וּשְׂאוּ உயர்த்துங்கள் H5375
פִּתְחֵי வாயில்கள் H6607
עוֹלָם நித்தியத்தின் H5769
וְיָבֹא வருவாராக- H0935
מֶלֶךְ ராஜா H4428
הַכָּבוֹד׃ மகிமையின் H3519

> வாசல்களே, உங்களுடைய தலைகளை உயர்த்துங்கள்; நித்திய கதவுகளே, உயருங்கள், மகிமையின் இராஜா உள்ளே நுழைவார்.

10
מִי யார் H4310
הוּא அவர் H1931
זֶה இந்த H2088
מֶלֶךְ ராஜா H4428
הַכָּבוֹד மகிமையின் H3519
יְהוָה யெகோவா H3068
צְבָאוֹת சேனைகளின்
הוּא அவர் H1931
מֶלֶךְ ராஜா H4428
הַכָּבוֹד மகிமையின் H3519
סֶלָה׃ செலா H5542

> யார் இந்த மகிமையின் இராஜா? அவர் சேனைகளின் யெகோவா; அவரே மகிமையின் இராஜா (சேலா).